



## **AWIN AG CONDICIONES GENERALES DE LOS AFILIADOS (“CONDICIONES GENERALES”)**

***PUEDE ENCONTRAR UNA VERSIÓN TRADUCIDA DEL PRESENTE ACUERDO EN LOS SIGUIENTES IDIOMAS:***

***ALEMÁN***

***FRANCÉS***

***ITALIANO***

***ESPAÑOL***

***POLACO***

### **1. ÚNETE A NUESTRA PLATAFORMA**

- 1.1 Al enviar un Formulario de solicitud o al acceder a la Plataforma, la Persona que aparece en el Formulario de solicitud (el **Afiliado**) se ofrece a participar en la Plataforma y a promocionar tanto a los Anunciantes como a sus respectivos Productos de acuerdo con el Formulario de solicitud y las presentes Condiciones generales. Al enviar el Formulario de solicitud, el Afiliado también acepta los términos de la política de privacidad de AWIN, los cuales se pueden consultar aquí: <https://www.awin.com/es/legal/privacy-policy>.
- 1.2 Es posible que el envío del Formulario de solicitud requiera la realización de un pago de un pequeño depósito (el “**Depósito de suscripción**”) por parte del Afiliado, tal como se establece en el mismo.
- 1.3 La admisión de la solicitud queda sujeta al criterio exclusivo de AWIN AG (“**AWIN**”), con domicilio social sito en Eichhornstr. 3, 10785 Berlín, Alemania, constituida en Alemania con el número de empresa HRB 75459. La aceptación o rechazo del Formulario de solicitud se notificará al Afiliado en cuestión por correo electrónico.
- 1.4 Tras su aceptación por parte de AWIN, el Formulario de solicitud y las presentes Condiciones generales, incluidos los anexos sobre el tratamiento de datos correspondientes, constituirán un “**Acuerdo**” legalmente vinculante entre AWIN y el Afiliado. Por el contrario, si se rechazara, no se formalizará acuerdo alguno.
- 1.5 El Afiliado es el operador de un sitio web, aplicación o servicio (incluyendo emailing) o una subplataforma. Tras la firma del presente Acuerdo con AWIN, el Afiliado se unirá a la Plataforma para promocionar a los Anunciantes y sus respectivos Productos.
- 1.6 El presente Acuerdo prevalece sobre otras condiciones proporcionadas por el Afiliado.
- 1.7 Cualquier persona que formalice el Acuerdo en nombre propio confirma que tiene 18 años o más. Cualquier persona que cumplimente el Formulario de solicitud en nombre de un Afiliado confirma que tiene la autoridad necesaria para vincular a dicho Afiliado.

### **2. DEFINICIONES**

- 2.1 En el presente Acuerdo se aplican las siguientes definiciones y normas de interpretación:



“**Acción**” hace referencia a una Venta, Registro, Clic, Impresión publicitaria o cualquier otro evento, considerado susceptible de remuneración por el Anunciante correspondiente en virtud de sus los Términos del programa, sobre los que pueden basarse las comisiones en virtud del presente Acuerdo;

“**Impresión publicitaria**” hace referencia a la visualización de un anuncio de un Anunciante por el Afiliado, según la información exclusiva del Código de tracking;

“**Propietario**” hace referencia a un Usuario único autorizado con acceso y control total de la Cuenta de afiliado y con capacidad para actuar en todo momento en nombre del Afiliado, así como para vincularlo;

“**Anunciante**” hace referencia a una Persona que ha acordado con AWIN o con una Empresa del grupo AWIN unirse a la Plataforma para promocionar o que se promocionen sus Productos;

“**Materiales del anunciante**” hace referencia a cualquier marca comercial, contenido publicitario, imágenes, texto, vídeo, datos o cualquier otro material proporcionado por o en nombre del Anunciante a AWIN, al Afiliado o a un Subafiliado;

“**Programa del anunciante**” hace referencia al programa de marketing de afiliación en curso de un Anunciante en la Plataforma para la promoción del Anunciante o de sus respectivos Productos de acuerdo con el presente Acuerdo y los Plazos del programa;

“**URL del anunciante**” hace referencia, cada cierto tiempo, a cualquier sitio web, aplicaciones o servicios de un Anunciante que ofrecen sus Productos y a los cuales el Afiliado puede vincularse;

“**Condiciones de publicidad**” hace referencia a la legislación, normativa o condiciones de publicidad relacionadas con la publicidad (incluida la Ley de Protección de la Privacidad Infantil en línea de Alemania), incluida sin limitación cualquier Guía FTC, cualquier código de práctica autorregulador aceptado de manera general, así como cualquier asesoramiento o buenas prácticas recomendadas;

“**Formulario de solicitud**” hace referencia al formulario de registro que se encuentra en <https://ui.awin.com/publisher-signup> a través del cual los operadores de sitios web, aplicaciones, tecnología o servicio solicitan participar en la Plataforma;

“**Lead aprobado**” hace referencia a un lead aprobado por un Anunciante con arreglo a lo establecido en la cláusula 5;

“**Venta aprobada**” hace referencia a una venta aprobada por un Anunciante con arreglo a lo establecido en la cláusula 5;

“**Usuario autorizado**” hace referencia a un usuario que puede consultar, o consultar y administrar, la Cuenta del afiliado en nombre del Afiliado a través de su Cuenta de usuario autorizado en virtud de la cláusula 3;

“**Cuenta de usuario autorizado**” hace referencia a la cuenta de un usuario en la Plataforma que puede consultar, o consultar y administrar, la Cuenta del Afiliado en nombre del Afiliado en virtud la cláusula 3;

“**AWIN Ltd**” hace referencia a AWIN Limited, 5th Floor, 2 Thomas More Square, London E1W 1YN, constituida en Inglaterra y Gales con el número de empresa 4010229, Empresa



del grupo AWIN;

“**Bonificación**” hace referencia a un pago ad hoc realizado al Afiliado por un Anunciante a cambio de una promoción específica o cualquier otra actividad de marketing;

“**Día laborable**” hace referencia a cualquier día que no sea sábado, domingo o fiesta nacional en Alemania<sup>17.11</sup>;

“**Cambio de directiva**” hace referencia a un cambio en la propiedad efectiva superior al 50 % del capital social emitido de una empresa, o a un cambio en la mayoría de Personas con capacidad legal para dirigir o causar la dirección de la gestión general de una empresa;

“**Clic**” hace referencia al seguimiento, intencional y voluntario, de un enlace por parte de un Usuario como parte de los servicios de marketing, según la información exclusiva del Código de tracking;

“**Código de conducta**” hace referencia al código de conducta de AWIN para afiliados que se encuentra en <https://www.awin.com/gb/legal/code-of-conduct>, y que AWIN puede modificar o actualizar según su criterio previa notificación al Afiliado;

“**Comisión**” hace referencia a la cantidad remunerada al Afiliado a cambio de la promoción de un Anunciante y de sus respectivos productos de acuerdo con los Términos del programa del Anunciante; y sujeto a cualquier acuerdo para compartir dichas cantidades con terceros;

“**Información confidencial**” hace referencia a cualquier tipo de información revelada por o en relación con una de las partes, incluida: información que haya surgido durante el Plazo del presente Acuerdo; información acerca de asuntos empresariales de una parte; información sobre las operaciones de una parte; productos o secretos comerciales; información sobre la tecnología de una parte (incluidos procedimientos y código fuente) y cualquier derivado de cualquiera de las anteriores y que (i) esté marcado o identificado como confidencial; o (ii) pueda ser considerado confidencial por parte de un empresario en modo razonable;

“**CPA**” hace referencia a la Comisión obtenida por cada Venta aprobada;

“**CPC**” hace referencia a la Comisión o remuneración obtenida por Clic válido;

“**CPL**” hace referencia a la Comisión o remuneración obtenida por Lead aprobado;

“**CPM**” hace referencia a la Comisión o remuneración obtenida por la generación de cada mil Impresiones publicitarias;

“Reglamento de protección de datos” hace referencia a cualquier ley en materia de protección de datos, privacidad o similar aplicable a los datos tratados en relación con el presente Acuerdo, incluidos el RGPD o la directiva ePrivacy, y para los ciudadanos de Estados Unidos, la Guía FTC y la legislación estadounidense estatal y federal en materia de privacidad y seguridad de los datos;

“**Fecha de entrada en vigor**” hace referencia a la aceptación del Formulario de solicitud por parte de AWIN;

“**ePrivacy**” hace referencia a la Directiva de Comunicaciones Electrónicas y de Privacidad 2002/58 (incluida cualquier ley que la sustituya o reemplace);



“**Guía FTC**” hace referencia a los casos publicados y a las directrices de la Comisión Federal de Comercio de Estados Unidos (FTC por sus siglas en inglés), incluyendo sin limitación la guía de fundamentación de reclamaciones, la privacidad, la seguridad de datos, la publicidad nativa y la guía de divulgación para personas de influencia y portavoces;

“**RGPD**” hace referencia al Reglamento General de Protección de Datos 2016/679 de la UE;

«**Empresa del grupo**» hace referencia a cualquier holding empresarial o subsidiaria de una de las partes o de cualquiera de sus holding empresariales. Una empresa es “**subsidiaria**” de otra empresa, su “**holding empresarial**”, si esa otra empresa (i) tiene la mayoría de derechos de voto en ella; si (ii) es miembro de la misma y tiene el derecho de nombrar o cesar a la mayoría de su junta directiva, o (iii) si es miembro de la misma y controla sola, en virtud de un acuerdo con el resto de miembros, una mayoría de derechos de voto;

“**Derechos de propiedad intelectual**” hace referencia a todos los derechos de autor y relacionados, derechos de patentes sobre invenciones, marcas comerciales de modelos de utilidad, marcas de servicios, nombres de comercios, empresas y dominios, derechos de imagen o envoltorios comerciales, derechos de fondo de comercio y para demandar por suplantación de marca, derechos de competencia desleal, derechos de diseños, derechos de software informático, derechos de bases de datos (incluido cualquier derecho de bases de datos en la Plataforma), derechos de topografía, derechos morales, derechos de información confidencial (incluidos procedimientos y secretos comerciales) y cualquier otro derecho de propiedad intelectual, ya estén registrados o no, incluidas todas las solicitudes de renovaciones y extensiones de tales derechos, así como todos los derechos similares o equivalentes o formas de protección en cualquier lugar del mundo;

“**Interfaz**” hace referencia a la intranet y la plataforma de software operada por AWIN, así como cualquier función o fuentes de datos a los que se acceda o se encuentren disponibles a través de dicha plataforma;

“**Lead**” hace referencia a un “lead de venta” del Anunciante generado en el Periodo de tracking, según la información exclusiva del Código de tracking;

“**Enlace**” hace referencia a un hipervínculo desde un Espacio promocional a una URL del Anunciante;

“**Plataforma**” hace referencia a la plataforma de marketing de afiliados y Anunciantes operada por AWIN y sus Empresas del grupo para proporcionar, entre otras cosas, marketing de afiliados y rendimiento;

“**Network Fee**” hace referencia a la fee que se debe pagar a AWIN o a cualquier Empresa del grupo AWIN, calculada como una tasa de cancelación de un importe igual a un porcentaje específico de todas las Comisiones y Bonificaciones adeudadas, o con arreglo a cualquier otra base que puedan acordar AWIN y un Anunciante;

“**Producto**” hace referencia a un producto, servicio o equivalente ofrecido por el Anunciante en cualquier URL del mismo;

“**Términos del programa**” hace referencia a los términos y condiciones, o cualquier otro requisito, a los que el Anunciante somete la participación en su Programa de anunciante;

“**Espacio publicitario**” hace referencia a cualquier inventario publicitario que aparezca en



el Servicio del afiliado, o a la distribución de los materiales del anunciante habilitados por el servicio del afiliado o Subafiliado.

“**Cuenta de afiliado**” hace referencia a la cuenta del Afiliado en la Plataforma;

“**Servicio del afiliado**” hace referencia a un sitio web, una aplicación o un servicio operado por un Afiliado para comercializar Anunciantes o sus respectivos Productos;

“**Venta**” hace referencia a la compra acordada de un Producto por parte de un Visitante en el Periodo de tracking, según la información exclusiva del Código de tracking;

“**Subafiliado**” hace referencia al operador de un sitio web, una aplicación o un servicio que ha acordado con la Red de afiliación comercializar Anunciantes o sus productos;

“**Red de afiliación**” hace referencia al operador de una plataforma de marketing u otros afiliados para proporcionar, entre otras cosas, marketing de afiliados y rendimiento, y que ha suscrito el presente Acuerdo para unirse a la Plataforma para comercializar Anunciantes o sus productos en calidad de afiliado;

“**Suspensión**” hace referencia a la suspensión por parte de AWIN o cualquier Empresa del grupo AWIN de la prestación de Servicios al Afiliado durante un periodo de tiempo, además de lo siguiente: (i) evitar que el Afiliado acceda a la Interfaz; (ii) retener pagos debidos al Afiliado; (iii) cesar el seguimiento de Acciones; (iv) eliminar cualquier Material del anunciante del Servicio del afiliado, y “**Suspender**” se interpretará en consecuencia;

“**Plazo**” hace referencia al plazo de este Acuerdo desde la Fecha de entrada en vigor hasta su finalización o vencimiento de conformidad con la cláusula 14 o 17.5;

“**Código de tracking**” hace referencia al código de software de AWIN (cada cierto tiempo) para el registro, entre otros, del tráfico web y las Acciones;

“**Periodo de tracking**” hace referencia al periodo de tiempo en el que las Acciones de un Usuario se atribuyen al Afiliado y que, por estar sujetas a los Términos del programa, generan Comisiones a favor del Afiliado;

“**Periodo de validación**” hace referencia al periodo de tiempo durante el cual los Anunciantes pueden aprobar o rechazar ventas y registros y

“**Usuario**” hace referencia a cualquier persona que sigue un Enlace.

## 2.2 En el presente Acuerdo:

- 2.2.1 cualquier significado proporcionado a los términos del Formulario de solicitud adjunto serán de aplicación a las presentes Condiciones Generales;
- 2.2.2 «**incluye**» o «**incluido, incluida, incluidos, incluidas**» se usan sin limitación alguna;
- 2.2.3 el singular incluirá referencias al plural y viceversa;
- 2.2.4 una “**Persona**” incluye un individuo, empresa, asociación o asociación no constituida;
- 2.2.5 un estatuto, orden, regulación o instrumento similar incluirán todas las enmiendas



a los mismos o sustituciones; y

2.2.6 «**escrito**» y «**por escrito**» incluye correos electrónicos pero no faxes.

2.3 En caso de conflicto entre el Formulario de solicitud y las Condiciones generales, prevalecerá el Formulario de solicitud.

### **3. PARTICIPACIÓN EN LA PLATAFORMA Y USO DE LA INTERFAZ**

3.1 Siempre y cuando el Afiliado cumpla el presente Acuerdo, AWIN:

3.1.1 permitirá al Afiliado participar en la Plataforma para su asignación del su Espacio promocional; y

3.1.2 le otorgará acceso a la Interfaz.

3.2 AWIN puede modificar cualquier aspecto de la Plataforma según su propio criterio.

3.3 En la Fecha de entrada en vigor, el Afiliado deberá:

3.3.1 registrar una Cuenta de afiliado; y

3.3.2 designar a un Usuario autorizado como Administrador de dicha cuenta.

3.4 Las Cuentas de afiliado pueden tener un solo Administrador y deben contar con un Administrador en todo momento. Las Cuentas de afiliado pueden tener un número razonable de Usuarios autorizados.

3.5 A través de la Interfaz, el Administrador puede asignar el rol de Administrador a otro Usuario autorizado en cualquier momento. La asignación del rol de Administrador no otorga ningún derecho ni obligación al Afiliado en virtud del presente Acuerdo.

3.6 En la medida en que lo permita la Interfaz, el Administrador, en nombre del Afiliado, asignará a los Usuarios autorizados permisos para consultar, o consultar y administrar, la Cuenta de afiliado. Los Usuarios autorizados también pueden, en nombre del Afiliado, asignar permisos para consultar, o consultar y administrar, la Cuenta de Afiliado, siempre y cuando ningún Usuario autorizado otorgue más permisos de los que él tiene. El Administrador puede, en cualquier momento, retirar el permiso concedido a cualquier Usuario autorizado para ver o administrar la Cuenta de afiliado.

3.7 El Afiliado acepta que:

3.7.1 el Administrador es la persona autorizada para actuar en nombre del Afiliado y vincularlo;

3.7.2 todos los Usuarios autorizados pueden consultar, o consultar y administrar, la Cuenta de afiliado según los permisos concedidos en la Interfaz, y corresponde al Afiliado la responsabilidad de mantenerlos actualizados;

3.7.3 pondrá todo su empeño en asegurar que el Administrador y todos los Usuarios autorizados:

(a) acceden a la Interfaz con sus nombres y Cuentas de usuario autorizadas;  
y

(b) mantienen la confidencialidad de las contraseñas.

3.8 El Afiliado deberá:

- 3.8.1 garantizar el funcionamiento y el mantenimiento adecuados de todos los Enlaces;
- 3.8.2 proporcionar a los Anunciantes y a AWIN instrucciones claras y completas con respecto a los Materiales del Anunciante que este pueda requerir razonablemente a efectos de la promoción de un Anunciante o sus Productos con arreglo a lo establecido en el presente Acuerdo y los Términos del programa;
- 3.8.3 proporcionar a los Anunciantes un acceso razonable a la información que el Anunciante pueda necesitar para utilizar el programa del Anunciante; y
- 3.8.4 ser el principal responsable de los actos y las omisiones de todos los Subafiliados.

3.9 AWIN no se hará responsable de ninguna pérdida o daño sufrido por el Afiliado como consecuencia de la divulgación de las contraseñas de cuentas de los usuarios autorizados.

3.10 El Afiliado será el principal responsable de todas las actividades que se realicen en las Cuentas de usuarios autorizados, así como de los actos u omisiones de cualquiera de ellos.

3.11 Si el Afiliado sospechara de que un tercero ha accedido a los datos sin autorización, deberá informar a AWIN inmediatamente, enviando un correo electrónico a [global-partnercompliance@awin.com](mailto:global-partnercompliance@awin.com) o a cualquier otra dirección que se ponga en conocimiento del Afiliado en cualquier momento.

3.12 AWIN puede Suspender o retirar cualquier cuenta de usuario autorizado según su propio criterio o si así lo solicitase el Afiliado.

3.13 De conformidad con lo dispuesto en el presente Acuerdo, AWIN Ltd o cualquier otra Empresa del grupo AWIN puede, en nombre de AWIN:

- 3.13.1 ofrecer cualquier aspecto de la Plataforma o de la Interfaz (incluida la concesión de licencias secundarias y licencias en virtud de la cláusula 10);
- 3.13.2 disfrutar de cualquier beneficio o ejercer cualquier derecho;
- 3.13.3 cumplir con las responsabilidades de AWIN.

#### **4. MARKETING**

4.1 El Afiliado puede solicitar la promoción de Anunciantes o de sus respectivos Productos según su propio criterio. Para ello, deberá solicitar su participación en un Programa del anunciante. Los Anunciantes pueden aprobar o rechazar dichas solicitudes, y retirar a Afiliados de los Programas de los mismos en cualquier momento y según su propio criterio. El Afiliado sólo puede promocionar a un Anunciante o sus respectivos productos en virtud del presente Acuerdo y con la aprobación constante del Anunciante, salvo que así se permita expresamente para realizar un uso apropiado de la Plataforma.

4.2 Los Anunciantes pueden aplicar los Términos del programa y efectuar cambios en los mismos según su propio criterio, los cuales entrarán en vigor previa notificación al Afiliado. Esto incluye su publicación en la Interfaz. Los Anunciantes pueden modificar los Términos de sus programas en cualquier momento. El Afiliado es el único responsable de garantizar



que está al tanto de los cambios en los Términos del programa.

- 4.3 Siempre y cuando el Afiliado cumpla con el presente Acuerdo y con los Términos del programa, y con la aprobación constante del respectivo Anunciante, AWIN ofrecerá al Afiliado los Materiales del Anunciante.
- 4.4 Sin embargo, AWIN no está obligada a revisar estos materiales o a comprobar su legalidad o veracidad. Un Afiliado que ha sido admitido en el Programa del anunciante puede publicar los Materiales del anunciante mediante su Servicio como afiliado según su propio criterio y utilizarlos únicamente en la medida en que lo permitan el presente Acuerdo y los Términos del programa.
- 4.5 AWIN puede desactivar cualquier Enlace si así lo solicita el respectivo Anunciante o según su propio criterio.
- 4.6 El Afiliado deberá eliminar cualquier Material del anunciante del Servicio del afiliado de forma inmediata si así lo solicita el Anunciante o AWIN.
- 4.7 AWIN hará todo lo posible para que los Anunciantes cumplan con todos los términos y condiciones o con cualquier otro requisito solicitado por el Afiliado para la promoción tanto de Anunciantes como de sus respectivos Productos.

## **5. TRACKING Y VALIDACIÓN**

- 5.1 El Código de tracking y los Términos del programa son la única base para registrar y determinar Acciones y Comisiones y efectuar el tracking. En virtud del presente Acuerdo, no deberá utilizarse ningún otro medio para registrar o determinar Acciones o Comisiones, a pesar de que exista un acuerdo entre Afiliado y Anunciante que indique lo contrario.
- 5.2 Las Ventas y los Leads solo se atribuirán al Afiliado si el código de tracking registra que el Afiliado ha sido el responsable del reciente referente de la visita del Usuario a la URL del anunciante antes de dicha Venta o Registro, salvo en caso de acuerdo contrario explícito entre las partes o si el Anunciante ha especificado lo contrario en sus Términos del programa, y siempre que estén sujetos a cualquier "jerarquía de cookies" o "jerarquía de comisiones" que se hayan comunicado.
- 5.3 Los Anunciantes pueden aprobar o rechazar Ventas y Registros según su propio criterio de conformidad con los Términos del programa aplicables.

## **6. ACCIONES, COMISIONES Y BONIFICACIONES**

- 6.1 El importe de las Comisiones se puede visualizar en la Plataforma. Las Comisiones de CPA con respecto a las Ventas aprobadas se determinarán:
  - 6.1.1 mediante un porcentaje del precio de compra del Producto o Productos sujetos a la Venta aprobada como aparece en la Interfaz; o
  - 6.1.2 mediante una cantidad fija, independientemente del precio de compra del Producto o Productos sujetos a la Venta aprobada como aparece en la Plataforma.
- 6.2 Los Anunciantes pueden modificar el importe de la Comisión que ofrecen previa notificación a los Afiliados. AWIN pondrá todo su empeño para que las reducciones del importe de las Comisiones ofrecidas por el Anunciante entren en vigor transcurridos siete días desde su notificación.



- 6.3 El Afiliado y los Anunciantes pueden acordar Bonificaciones según su propio criterio, pero estas deberán procesarse a través de la Plataforma.
- 6.4 Las Comisiones y las Bonificaciones solo deberán pagarse:
- 6.4.1 cuando AWIN reciba el pago correspondiente relacionado con la acción del Anunciante; y
- 6.4.2 con respecto a Acciones realizadas de conformidad con el presente Acuerdo y cualquier Término del programa aplicable.
- 6.5 Sin perjuicio de cualquier otro derecho o recurso de AWIN, si AWIN tuviera sospechas razonables de que las Comisiones pagadas en virtud del presente Acuerdo se han generado incumpliendo los términos del mismo, podrá compensar o deducir el importe de dichas Comisiones de cualquier pago futuro al Afiliado o de cualquier fondo que se deposite en su cuenta cada cierto tiempo (ya sea de conformidad con el presente Acuerdo o con cualquier otro que exista entre AWIN y el Afiliado). Dicha deducción constituirá una valoración previa real de las pérdidas sufridas por AWIN como consecuencia del pago de dicha Comisión en incumplimiento del presente Acuerdo.

## **7. FACTURAS Y PAGOS**

- 7.1 El Depósito de suscripción se devolverá al Afiliado tras el primer abono de Comisiones.
- 7.2 AWIN pagará al Afiliado:
- 7.2.1 las Comisiones relacionadas con cada Venta aprobada, Registro aprobado, Clics o 1000 Impresiones publicitarias; y
- 7.2.2 las Bonificaciones acordadas entre el Afiliado y los Anunciantes.
- 7.3 El Pago de Comisiones y Bonificaciones puede estar sujeto a los Términos del Anunciante.
- 7.4 El Afiliado puede acceder a la autofacturación de Comisiones y Bonificaciones a través de la Plataforma. La autofacturación se aplicará de la siguiente forma:
- 7.4.1 el Afiliado acuerda no emitir facturas por las Comisiones y Bonificaciones generadas en virtud del presente Acuerdo;
- 7.4.2 AWIN puede proporcionar una copia de este Acuerdo a las autoridades tributarias locales a fin de demostrar los arreglos de autofacturación concertados por AWIN y el Afiliado;
- 7.4.3 el Afiliado notificará de forma inmediata a AWIN en caso de transferencia de cualquier parte de su negocio como valor de cesión global;
- 7.4.4 el Afiliado actualizará inmediatamente la Plataforma según corresponda si:
- (a) deja de estar registrado a efectos de IVA; o
- (b) modifica su número de IVA, con independencia del motivo;
- 7.4.5 AWIN puede solicitar a proveedores de servicios externos que gestionen la expedición de autofacturas en virtud del presente Acuerdo.

- 7.5 AWIN abonará todas las autofacturas siempre y cuando:
- 7.5.1 se cumplan los umbrales mínimos de pago, aplicados por AWIN cada cierto tiempo;
  - 7.5.2 la información bancaria y fiscal del Afiliado que aparece en la Plataforma sea correcta, precisa y esté completa;
  - 7.5.3 el Afiliado facilite cualquier información adicional razonablemente solicitada por AWIN en relación con su ubicación o domicilio;
  - 7.5.4 el pago no esté sujeto a auditorías internas o a revisiones de la "calidad de la plataforma" cada cierto tiempo.
- 7.6 Todos los pagos se realizarán en la cuenta bancaria indicada por el Afiliado en la sección "Datos de pago" de la respectiva Cuenta de afiliado en la Interfaz. AWIN no tiene la obligación de verificar la exactitud de la información de la cuenta bancaria proporcionada por el Afiliado. Las actualizaciones de la información de cuentas bancarias pueden tardar hasta dos días laborables en aplicarse.
- 7.7 Todas las cantidades que deban pagarse en virtud del presente Acuerdo no incluirán el IVA, el cual, si es de aplicación, se añadirá con el tipo correspondiente. Pagará el IVA la Parte a la que corresponda de conformidad con la legislación aplicable. Si los pagos en virtud del presente Acuerdo están sujetos a retención de impuestos, AWIN tiene derecho a deducir el importe correspondiente de los pagos al Afiliado. Las partes acuerdan colaborar para reducir todas las retenciones de impuestos y, cuando se solicite, proporcionar los documentos necesarios para todo tipo de reducción, exención, reembolso o deducción del impuesto retenido.
- 7.8 Todos los importes pagaderos se abonarán en la divisa en la que las respectivas Comisiones se reciben de los Anunciantes. Todos los costes de conversión de divisa y las pérdidas causadas por fluctuaciones en el tipo de cambio serán asumidos por el Afiliado. Por ejemplo, el Afiliado puede utilizar una divisa distinta para el pago en la Cuenta de afiliado. En este caso, AWIN realizará los pagos por el importe y con la divisa originales al proveedor de servicios de terceros, que posteriormente convertirá la divisa y transferirá el importe convertido del pago a la cuenta bancaria que haya designado el Afiliado. El tipo de cambio que se emplee para dichas conversiones será inferior a los tipos de cambio bancarios oficiales para poder cubrir el coste de este servicio.
- 7.9 El Afiliado devolverá de forma inmediata cualquier importe que haya recibido por error o que no esté conforme con sus derechos en virtud del presente Acuerdo.
- 7.10 Cualquier Comisión o Bonificación que se pague por debajo de su valor debe notificarse a AWIN de inmediato. Según lo dispuesto en la cláusula 6.4, cualquier Comisión o Bonificación que el Afiliado notifique a AWIN en un plazo de 12 meses a partir de que se produzca el pago erróneo se rectificará. El Afiliado renuncia por el presente a su derecho a exigir cualquier Comisión o Bonificación que se haya pagado de manera incorrecta y que no haya notificado a AWIN en un plazo de 12 meses a partir de que se produzca el pago erróneo.

## **8. RELACIÓN DEL AFILIADO CON LOS ANUNCIANTES**

- 8.1 La participación del Afiliado en la Plataforma no supone un contrato entre Afiliado y Anunciante.
- 8.2 Durante el Plazo del presente Acuerdo, el Afiliado no suscribirá, de forma directa o indirecta,

ni intentará suscribir ningún contrato, entendimiento ni ninguna otra forma de acuerdo (ya sea de forma expresa o implícita) con ningún Anunciante en el que se abonen pagos al Afiliado con respecto a cualquier servicio de marketing (incluidos marketing de afiliados, visualizaciones, programático, de búsqueda, correo electrónico y de clic para llamar) que no sean los incluidos en el presente Acuerdo, sin el consentimiento previo por escrito de AWIN.

## **9. GARANTÍAS E INDEMNIZACIONES**

9.1 Cada parte acuerda y garantiza a la otra durante el Plazo que:

- 9.1.1 tiene poder y autoridad absolutos para suscribir el presente Acuerdo;
- 9.1.2 tiene todas las licencias y aprobaciones necesarias para llevar a cabo las obligaciones contraídas en virtud del presente Acuerdo;
- 9.1.3 llevará a cabo las obligaciones contraídas en el presente Acuerdo de conformidad con todas las leyes aplicables y aplicando pericia y atención razonables; y
- 9.1.4 no realizará ninguna representación o declaración falsa, engañosa o despectiva acerca de la otra parte.

9.2 El Afiliado acuerda y garantiza a AWIN durante la Permanencia que:

- 9.2.1 ni él ni ninguno de sus ejecutivos o accionistas han sido parte en un acuerdo finalizado por AWIN o por cualquiera de las Empresas del grupo AWIN por incumplimiento;
- 9.2.2 ninguno de sus ejecutivos o accionistas ha actuado como ejecutivo o accionista de una empresa (u otra entidad) que haya sido parte en un acuerdo finalizado por AWIN o por cualquier de las Empresas del grupo AWIN por incumplimiento;
- 9.2.3 toda la información sobre él que aparece en el Formulario de solicitud o en la Plataforma está completa, es cierta y es exacta, no induce a error y se mantendrá actualizada;
- 9.2.4 la promoción que haga de cualquier Anunciante o de sus respectivos Productos cumplirá con todas las Condiciones de publicidad y Reglamento de datos;
- 9.2.5 el Servicio del afiliado se administrará de acuerdo con todas las leyes aplicables (incluidas las Condiciones de publicidad y el Reglamento de datos);
- 9.2.6 cumplirá con el Código de conducta en todo momento;
- 9.2.7 cumplirá con todas las leyes tributarias pertinentes;
- 9.2.8 ejercerá el control absoluto del funcionamiento del Servicio del afiliado;
- 9.2.9 no utilizará la Interfaz de otra manera que no sea de conformidad con los términos de las licencias concedidas en virtud de la cláusula 10, ni utilizará la Interfaz ni ninguna parte de la misma para crear ningún producto o servicio que compita con la Interfaz ni con ninguna parte de la misma;
- 9.2.10 es el propietario o licenciatario válido de cualquier Derecho de propiedad intelectual incluido en el Servicio del afiliado, y que ninguna parte de este servicio infringe los

derechos de terceros;

9.2.11 todos los Materiales del anunciante se reproducirán fielmente y con precisión.

9.3 El Afiliado indemnizará, defenderá y eximirá de toda responsabilidad a AWIN y a cualquier Empresa del grupo AWIN (incluidos sus directivos, empleados, agentes o contratistas), de y frente a reclamaciones, costes, daños, pérdidas, responsabilidades y gastos (incluidas minutas legales) relacionados con todo tipo de reclamaciones, acciones, demandas o procedimientos emprendidos por terceros frente a AWIN o a cualquier Empresa del grupo AWIN que se deriven de o estén relacionados de algún modo con el incumplimiento por parte del Afiliado de cualquier de las garantías detalladas en las cláusulas 9.1 y 9.2.

## **10. PROPIEDAD INTELECTUAL**

10.1 En virtud del presente documento, AWIN garantiza al Afiliado, durante su participación en el Programa del Anunciante, una licencia revocable, no exclusiva, no transferible y libre de regalías en todo el mundo para publicar los Materiales del anunciante, sin modificación, en el Servicio del afiliado en los Espacios promocionales en la medida que sea necesario para promocionar al Anunciante y sus respectivos Productos en la Plataforma de conformidad con este Acuerdo y con los Términos del programa.

10.2 Una Red de afiliación podrá sublicenciar una sublicencia que le haya sido otorgada en virtud de la cláusula 10.1 a Subafiliados en condiciones equivalentes a la cláusula 10.1 con el consentimiento previo por escrito de AWIN.

10.3 El Subafiliado no podrá sublicenciar dicha sublicencia otorgada por una Red de afiliación en virtud de la cláusula 10.2 sin el consentimiento previo por escrito de AWIN.

10.4 En virtud del presente documento, AWIN garantiza al Afiliado una licencia revocable, no exclusiva, no transferible y libre de regalías en todo el mundo para utilizar la Plataforma en la medida necesaria a fin de que el Afiliado participe en la Plataforma y cumpla con sus obligaciones en virtud del presente Acuerdo.

10.5 El Afiliado no cambiará, realizará ingeniería inversa o creará trabajos derivados de la Plataforma o del Código de tracking, ni intentará llevar a cabo nada de lo anterior.

10.6 Cada parte se reserva todos sus derechos, títulos e intereses de todos sus Derechos de propiedad intelectual con licencia de conformidad con la cláusula 10, o que haya creado en virtud del presente Acuerdo o que se hayan creado al utilizar el Código de tracking.

10.7 El Afiliado utilizará la información y los datos obtenidos de y relacionados con su participación en la Plataforma únicamente para el fin del presente Acuerdo. El uso con cualquier otro propósito o la divulgación de dicha información y datos están prohibidos.

10.8 Cualquiera de las partes puede identificar a la otra en listas de clientes, y puede utilizar su nombre y logotipo en materiales y presentaciones de marketing. Cualquier otro uso requiere el consentimiento previo y por escrito de la otra parte.

10.9 El Publisher pondrá a disposición de AWIN toda la información solicitada con respecto a su uso de la Plataforma, incluyendo al menos 30 días antes de la notificación por escrito y durante el horario laboral normal, permitiendo que AWIN o cualquier otro licenciente de AWIN, o cualquiera de sus auditores o asesores, asistan a las instalaciones del Publisher con el fin de inspeccionar los sistemas y registros del Publisher en la medida en que AWIN o cualquier otro licenciente lo determine y que resulte necesario para demostrar que la

Plataforma se adecue a lo estipulado en los términos del presente Acuerdo.

## **11. CONFIDENCIALIDAD**

- 11.1 Cada parte utilizará únicamente la Información confidencial para disfrutar de sus derechos o cumplir con sus obligaciones en virtud del presente Acuerdo. Excepto por lo expuesto en el presente Acuerdo, ninguna parte revelará ningún tipo de Información confidencial. La Información confidencial deberá mantenerse de tal forma.
- 11.2 Las obligaciones de confidencialidad de este Acuerdo no se aplicarán a la Información confidencial en la medida que:
- 11.2.1 sea de dominio público (no como resultado de una infracción del presente Acuerdo);
  - 11.2.2 se pueda demostrar que la parte receptora la ha desarrollado de forma independiente;
  - 11.2.3 se haya publicado en la Interfaz al aplicar el presente Acuerdo y de acuerdo con el mismo;
  - 11.2.4 la ley o una orden judicial soliciten su divulgación.
- 11.3 AWIN puede revelar Información confidencial a Empresas del grupo AWIN.
- 11.4 Esta cláusula se mantendrá en vigor cinco años después de la finalización del contrato.

## **12. PROTECCIÓN DE DATOS Y COOKIES**

- 12.1 AWIN y el Afiliado cumplirán sus respectivas obligaciones conforme a lo establecido en el Reglamento de protección de datos y de conformidad con lo dispuesto en los anexos a las presentes Condiciones generales sobre el tratamiento de datos correspondientes.

## **13. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

- 13.1 Esta cláusula 13 define toda la responsabilidad de AWIN, sus Empresas del grupo y sus agencias indirectas en virtud del Acuerdo o en relación el mismo. Las reclamaciones por daños quedan excluidas excepto que se especifique otra cosa en la cláusula 13.
- 13.2 AWIN no será responsable de las pérdidas del Afiliado si el cumplimiento del Acuerdo de AWIN, es impedido por/o mediante actos u omisiones del Afiliado.
- 13.3 Ningún punto del presente Acuerdo limita o excluye la responsabilidad de AWIN en el caso de culpabilidad por muerte, amputación de miembros u otros daños para la salud, fraude, representación fraudulenta o incorrección fraudulenta ni en el caso de responsabilidad legal obligatoria.
- 13.4 AWIN no será responsable para con el Afiliado por: pérdida de beneficios, negocio, fondo de comercio, ahorros anticipados, bienes, contratos, uso o datos; pérdidas que surjan de actos u omisiones de un Anunciante, o por cualquier pérdida, daño, coste o gasto especial, indirecto, consecuencial o simplemente económico.
- 13.5 13.517.1113.517.11 Además de la cláusula 13.3, ningún punto de este Acuerdo limita o excluye la responsabilidad de AWIN en el caso de culpabilidad por dolo, negligencia grave

o responsabilidad estricta.

- 13.6 Si se produce un daño y pérdidas financieras de consideración provocadas por una negligencia menor, AWIN y sus Empresas del grupo solo serán responsables en caso de producirse un incumplimiento contractual sustancial y dicha responsabilidad se limitará a la cantidad de daños previsibles y típicos para el acuerdo en el momento de su terminación. En la presente cláusula, "obligaciones contractuales sustanciales" serán aquellas cuyo cumplimiento caracterice el Acuerdo y en las que pueda confiar el Afiliado.
- 13.7 Las Partes acuerdan que el importe de los daños previsibles y típicos para el acuerdo en virtud de la cláusula 13.6 se limitará al importe del Network Fee realmente recibido por AWIN de los Anunciantes en relación con las Comisiones pagadas al Afiliado en un periodo de doce meses anterior a la fecha en la que se produjo la reclamación.
- 13.8 En caso de que AWIN no garantice nada de lo establecido en las cláusulas 13.9.1 a la 13.9.9, AWIN solo será responsable en caso de que hubiera podido evitar o reducir el daño y no lo haya hecho a causa de dolo o una negligencia grave. En caso de que AWIN no garantice nada de lo establecido en las cláusulas 13.9.1 a la 13.9.9 y no evite o reduzca el daño a causa de una negligencia leve, la responsabilidad de AWIN estará sujeta a las cláusulas 13.6 a la 13.7.
- 13.9 La Plataforma, la Interfaz, el Código de tracking, su uso y los resultados de dicho uso se proporcionan "tal cual" en la medida permitida por la ley. AWIN excluye todas las garantías expresas o implícitas, incluidas garantías de calidad e idoneidad satisfactorias para un fin particular, que puedan implicarse con respecto a la Interfaz, el Código de tracking, su uso y los resultados de dicho uso. El rendimiento de la Plataforma y el Código de tracking es responsabilidad de terceras partes ajenas a AWIN, así como, en particular, el mantenimiento por parte de los Anunciantes de la correcta integración del Código de tracking en las URL del Anunciante. AWIN rechaza específicamente toda garantía:
- 13.9.1 de que el uso u operación de la Red, la Interfaz o el Código de tracking no resulte interrumpido ni esté exento de errores;
  - 13.9.2 de que el Código de tracking se integrará correctamente en las URL del Anunciante;
  - 13.9.3 de que el Código de tracking registrará con exactitud las Acciones en todo momento;
  - 13.9.4 con respecto a los Materiales del anunciante, incluida cualquier garantía de que estos deben cumplir con las Condiciones de publicidad;
  - 13.9.5 de que los defectos se subsanarán;
  - 13.9.6 de que la Red, la Interfaz o el Código de tracking están libres de virus o código malicioso;
  - 13.9.7 de que todos los métodos de seguridad empleados serán suficientes;
  - 13.9.8 Con respecto a cualquier otro Anunciante o su tecnología y cualquier tercero o su tecnología; y
  - 13.9.9 acerca de la exactitud, precisión o fiabilidad.

## **14. FINALIZACIÓN Y SUSPENSIÓN**



- 14.1 El presente Acuerdo comenzará en la Fecha de entrada en vigor y continuará hasta que finalice conforme a sus términos.
- 14.2 Cada una de las Partes podrá finalizar el Acuerdo por cualquier motivo, pero deberá hacerlo mediante un aviso por escrito enviado a la otra Parte con 30 días de antelación.
- 14.3 Sin perjuicio de sus otros derechos o recursos, una parte puede finalizar el Acuerdo de forma inmediata mediante aviso por escrito a la otra parte si:
  - 14.3.1 la otra Parte infringe el presente Acuerdo;
  - 14.3.2 se declara a la otra parte incapaz de pagar sus deudas; se toman medidas para disolver la otra parte o para nombrar un administrador que lo haga; se otorga derecho a un tercero para nombrar a un administrador para los activos de la otra parte; la otra parte negocia con todos o con una clase de sus acreedores o propone o asume un compromiso con estos; o si se produjeran hechos similares o análogos.
- 14.4 AWIN puede finalizar el presente Acuerdo o Suspender al Afiliado de forma inmediata mediante aviso por escrito si el Afiliado:
  - 14.4.1 no ha accedido a la Cuenta del afiliado o no se han generado Comisiones durante un periodo de seis meses;
  - 14.4.2 si AWIN tuviera una sospecha razonable de que se han incumplido:
    - (a) las garantías de las cláusulas 9.1 y 9.2;
    - (b) los Términos del programa de un Anunciante;
    - (c) partes del Código de conducta.
- 14.5 AWIN puede finalizar el presente Acuerdo inmediatamente mediante aviso por escrito si el Afiliado fuera objeto de un Cambio de control.

## **15. CONSECUENCIAS DE LA FINALIZACIÓN Y LA SUSPENSIÓN**

- 15.1 Durante cualquier periodo de Suspensión:
  - 15.1.1 el Afiliado no podrá acceder a la Plataforma;
  - 15.1.2 todas las licencias se suspenderán y el Afiliado deberá retirar de forma inmediata cualquier Material del anunciante del Servicio del afiliado;
  - 15.1.3 AWIN podría desactivar cualquier Enlace y retirar los Materiales del anunciante del Servicio del afiliado (en la medida en que pueda); y
  - 15.1.4 no se realizará ningún pago al Afiliado.
- 15.2 Tras la finalización del Acuerdo:
  - 15.2.1 todas las licencias se finalizarán y el Afiliado deberá retirar de forma inmediata cualquier Material del anunciante del Servicio del afiliado;
  - 15.2.2 AWIN podría desactivar cualquier Enlace y retirar los Materiales del anunciante del Servicio del afiliado (en la medida en que pueda);

- 15.2.3 cada parte devolverá o, según decida la otra parte, destruirá toda la Información confidencial que tenga en su haber en un plazo de cinco Días laborables; y
  - 15.2.4 salvo que lo finalice AWIN en virtud de las cláusulas 14.3 o 14.4, AWIN pagará todas las Comisiones o Bonificaciones pendientes al Afiliado;
  - 15.2.5 en virtud de las cláusulas 14.3 o 14.4 todas las Comisiones que no se hayan abonado en la fecha de la finalización, o aquellas generadas en la fecha de finalización, se ejecutarán en beneficio de AWIN de forma irrevocable. El Afiliado renuncia a cualquier derecho de exigir dichas Comisiones o Bonificaciones a AWIN.
- 15.3 La rescisión del presente Acuerdo no afectará a ningún derecho o recurso existente.
- 15.4 Las cláusulas 1, 2, 5, 6, 7, 10.5, 10.6, 11, 12, 13, 15, 16 y 17 continuarán estando vigentes tras la finalización del Acuerdo.

## **16. AVISOS**

- 16.1 Los avisos dados en virtud del presente Acuerdo se realizarán por escrito y:
- 16.1.1 AWIN los publicará en la Plataforma;
  - 16.1.2 se entregarán al Afiliado en mano o se enviarán mediante correo postal urgente con franqueo pagado o correo certificado al domicilio social de AWIN;
  - 16.1.3 se entregarán en mano o se enviarán mediante correo postal urgente con franqueo pagado o correo certificado a la otra parte a la dirección de aviso que aparece en el Formulario de solicitud (o cualquier otra dirección que aparezca en la Cuenta del Afiliado); o
  - 16.1.4 los enviará AWIN por correo electrónico a la dirección de aviso del Afiliado que aparece en el Formulario de solicitud (o cualquier otra dirección que aparezca en la Cuenta del Afiliado).
- 16.2 Se considerará que un aviso publicado por AWIN en la Plataforma se ha recibido en el momento de su publicación (o si se publica fuera del horario laboral, a las 9:00 h del Día laborable siguiente). Se considerará que un aviso entregado en mano se ha recibido en el momento de entrega (o si se entrega fuera del horario laboral, a las 9:00 h del Día laborable siguiente). Los avisos dirigidos correctamente y enviados por correo postal de primera clase o por correo certificado pagado con anterioridad se considerarán recibidos dos Días laborales después del envío. Se considerará que un aviso enviado por correo electrónico se ha recibido en el momento de la transmisión que aparezca en los registros del remitente (o si se envía fuera del horario laboral, a las 9:00 h del primer Día laborable después del envío).

## **17. GENERALIDADES**

- 17.1 AWIN puede modificar los términos del presente Acuerdo mediante aviso por escrito al Afiliado con 14 días de antelación.
- 17.2 Determinadas funciones o servicios que ofrecen AWIN o terceros pueden estar sujetos a otras condiciones. Dichos términos se le comunicarán antes de que se proporcionen dichas funciones y servicios, incluso mediante su visualización en la Interfaz.



- 17.3 AWIN puede compensar cualquier responsabilidad del Afiliado con cualquier responsabilidad de AWIN.
- 17.4 El tiempo para el cumplimiento de las cláusulas 3.11, 4.6, 7.4.3, 7.4.4, 7.9, 15.1.2 y 15.2.1 constituye la esencia del presente Acuerdo.
- 17.5 Ninguna parte será responsable de un incumplimiento del presente Acuerdo que surja a partir de circunstancias más allá de su control razonable (un «**Evento de fuerza mayor**»). Si un Evento de fuerza mayor se prolonga durante seis meses, la parte no afectada puede terminar el presente Acuerdo dando un aviso por escrito de 30 días a la otra parte.
- 17.6 El Afiliado no puede asignar ni subcontratar sus derechos u obligaciones, en su totalidad o en parte, en virtud del presente Acuerdo sin el consentimiento previo por escrito de AWIN. AWIN puede asignar o subcontratar sus derechos u obligaciones en virtud del presente Acuerdo, incluida cualquier Empresa del grupo AWIN.
- 17.7 Nada de lo expuesto en el presente Acuerdo constituye una asociación o empresa conjunta entre las partes; tampoco constituye una parte el agente del otro. Ninguna parte tiene la autoridad de vincular a la otra.
- 17.8 Una Persona que no sea una parte del presente Acuerdo no tendrá derechos legales en virtud de o en conexión con el mismo.
- 17.9 Una contraparte del presente Acuerdo ejecutada y/o transmitida electrónicamente se tratará como totalmente vinculante y con plena fuerza y efectos legales.
- 17.10 El presente Acuerdo constituye la integridad del acuerdo entre las partes por lo que respecta a su área temática y a la exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Mercancía Internacional de Bienes.
- 17.11 El presente Acuerdo está regido por la ley de la República Federal de Alemania y el lugar de jurisdicción está Berlín.
- 17.12 El Afiliado es consciente de que este Acuerdo ha sido redactado originalmente en inglés. El Afiliado es consciente de ello y acepta que, en el caso de que haya inconsistencias o diferencias de interpretación entre la versión inglesa y una versión traducida, la versión inglesa será la que prevalezca siempre.